



LOCAL DE RECOLECCION DE DESECHO DE JARDINES 15 SOUTH SMITH STREET

Horas de Operación

**La balanza no operará de lunes a viernes,
aproximadamente de 12:00 PM a 12:30 PM**

Invierno

(Enero 2022 - Marzo 2022)

Lunes - Viernes: 7:30 AM – 3:00PM
Sábado y domingo: CERRADO

**El local puede cerrar debido al mal tiempo y a
discreción del Depto. de Obras Públicas**

**El local abrirá los siguientes sábados en enero para
dejar los árboles de navidad para desechar.**

Sábado, 8 de enero, 2022: 7:30 AM – 2:00 PM

Sábado, 15 de enero, 2022: 7:30 AM – 2:00 PM

Primavera/Verano/Otoño

(Abril 2022 - Diciembre 2022)

Lunes - Viernes: 7:30 AM – 3:00 PM
Sábado: 7:30 AM – 2:00 PM
Domingo: CERRADO

**Sábado, 2 de abril, 2022 es el primer sábado de la
primavera que el local estará abierto.**

**Sábado, 17 de diciembre, 2022 es el último
sábado del año 2022 que el local estará abierto.**

Calendario de Dias Festivos 2022

**El local puede cerrar en el invierno debido al mal
tiempo y a discreción del Depto. de Obras Públicas .**

El local estará cerrado los siguientes días festivos:

Año Nuevo:	Viernes, 31 de diciembre, 2021 Sábado, 1 de enero, 2022
Día de MLK:	Lunes, 17 de enero, 2022
Día del Presidente:	Lunes, 21 de febrero, 2022
Día de Remembranza:	Lunes, 30 de mayo, 2022
Día de la Independencia:	Lunes, 4 de julio, 2022
Día del Trabajo:	Lunes, 5 de septiembre, 2022
Día de Acción de Gracias:	Jueves, 24 de noviembre, 2022
Navidad:	Sábado, 24 de diciembre, 2022 Domingo, 25 de diciembre, 2022 Lunes, 26 de diciembre, 2022
Año Nuevo:	Sábado, 31 de diciembre, 2022 Domingo, 1ero. de enero, 2023 Lunes, 2 de enero, 2023

Instrucciones para dejar desechos de de jardines

1. Este tipo de desecho puede ser dejado suelto o embolsado.
2. Todos los contenedores –a excepción de las bolsas marrones de papel- **DEBEN SER VACEADOS Y RETIRADOS.**
3. Por favor revise las tarifas del Depto. de Obras Públicas para hojas, maleza, troncos en la página www.norwalkct.org.
4. Cualquiera que deje desechos sin los permisos apropiados, o cuando el local está cerrado, será multado y podría perder sus privilegios.

Permisos

Vehículo de pasajeros (autos y SUVs): deben tener un pase para utilizar este local
<https://www.norwalkct.org/1311/Resident-Beach-Boat-Passes>

Vehículos no comerciales como camiones, vans y vehículos con remolque: deben tener una tarjeta de permiso residencial, las cuales están disponibles en la Estación de Transferencia.

Camiones, vans y vehículos con remolque serán pesados todo el tiempo.

Vehículos Comerciales: deben tener un permiso commercial apropiado. Llamar al 203-854-3241 para más información.

Si el vehículo no tiene el permiso apropiado: habrá un cargo mínimo de \$20. Este costo puede incrementarse.

**Para información adicional, favor llamar a Servicio de atención al cliente al
(203) 854-3200**



HORARIO DE RECOLECCION DE DESECHOS DE JARDINES 2022

Los residentes del 4to. Distrito Tributario que reciben el servicio de recolección de la Ciudad tienen derecho también al servicio de recolección de desecho de jardines.

Se le pide a los Residentes que sus árboles de navidad y sus desechos de jardines sean puestos antes de las 6:00 AM el lunes de la semana que la recolección se llevará a cabo.

RECOLECCION DE DESECHO DE JARDINES 2022

Los Residentes del 4to. Distrito Tributario **DEBEN** dejar sus desechos de jardines no más tarde de las 6:00 AM el **LUNES** de la semana programada para la recolección, ya que el camion pasará sólo una vez durante la semana. Una vez que el camion pasó, éste ya **NO** regresará hasta la siguiente recolección (sólo Otoño). A continuación el calendario de recolección:

Semana del 4 de abril: Rutas de lunes, martes y mié.

Semana del 11 de abril: Rutas de jueves y viernes

Semana del 2 de mayo: Rutas de lunes, martes y mié.

Semana del 9 de mayo: Rutas de jueves y viernes

Semana del 7 de nov.: Rutas de lunes, martes y mié.

Semana del 14 de nov.: Rutas de jueves y viernes

Semana del 28 de nov.: Rutas de lunes, martes y mié.

Semana del 5 de dic.: Rutas de jueves y viernes

RECOLECCION DE ARBOLES DE NAVIDAD

Los árboles de navidad se recogerán durante el mes de enero, 2022

Semana del 3 de enero, 2022

Semana del 10 de enero, 2022

NO BOLSAS PLASTICAS, LUCES O DECORACIONES.

Para información adicional, favor llamar a Servicio de atención al cliente al (203) 854-3200

INSTRUCCIONES PARA LA RECOLECCION DE DESECHOS DE JARDINES

Las hojas, maleza y grass se encuentran en la lista de artículos de reciclaje mandatorio del estado de Connecticut.

POR FAVOR NO MEZCLE ESTOS ARTICULOS CON LA BASURA REGULAR.

La Ciudad de Norwalk promueve la fertilización casera y la reutilización de los desechos de grass en sus jardines.

Las instrucciones son las siguientes:

1. **Coloque sus desechos de jardines a más tardar a las 6:00 AM el día LUNES, de la semana que aparece en el calendario.**
2. **Las hojas** serán recolectadas **UNICAMENTE** en bolsas marrones de papel, en contenedores de basura sin tapa, o en cajas de carton abiertas.
3. **La maleza** que deseché no debe ser de más de 4 pies de largo y 6 pulgadas de diámetro. Debe estar atada en paquetes, y no pesar más de 50 libras o colocada en contenedores de basura sin tapa.
4. **NO SE RECOLECTARA** hojas o maleza en bolsas plásticas, o sueltas, piedras, tierra o arena.
5. El límite del peso es de 25 libras por bolsa o 50 libras por contenedor – **POR FAVOR NO SOBREPASE ESTE LIMITE.**
6. **NO SE RECOGERAN** troncos. Estos deben ser llevados al Local de Desechos de Jardines, 15 South Smith Street.
7. Si ud. cree que el camion no recogió sus desechos de jardines, por favor llame al Servicio de Atención al Cliente el día lunes de la siguiente semana.

